

## ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ

**Απόφαση του Πρωτοδικείου της 30ής Μαΐου 2006 — Blom κ.λπ. κατά Επιτροπής**(Υπόθεση T-87/94) <sup>(1)</sup>**(Αγωγή αποζημιώσεως — Εξωσυμβατική ευθύνη — Γάλα — Συμπληρωματική εισφορά — Ποσότητα αναφοράς — Παραγωγός που ανέλαβε δέσμευση μη εμπορίας — Παραγωγοί SLOM 1983 — Μη επανάληψη της παραγωγής μετά τη λήξη ισχύος της δεσμεύσεως)**

(2006/C 249/26)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

**Διάδικοι**

Ενάγοντες: J.C. Blom (Blokker, Κάτω Χώρες) και οι λοιποί ενάγοντες των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται στο παράρτημα της αποφάσεως (εκπρόσωποι: αρχικώς, H. Bronkhorst και E. Rijnacker Hordijk, εν συνεχεία, E. Rijnacker Hordijk)

Εναγόμενοι: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ενώσεως (εκπρόσωποι: αρχικώς, A. Brautigam και A.-M. Colaert, εν συνεχεία, A.-M. Colaert) και Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: T. van Rijn, επικουρούμενος από τον H.-J. Rabe, δικηγόρο, εν συνεχεία, από τον T. van Rijn)

**Αντικείμενο της υποθέσεως**

Αγωγή αποζημιώσεως, κατ' εφαρμογήν του άρθρου 178 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρου 235 ΕΚ) και του άρθρου 215, δεύτερο εδάφιο, της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρου 288, δεύτερο εδάφιο, ΕΚ), προς αποκατάσταση των ζημιών τις οποίες ισχυρίζονται ότι υπέστησαν οι ενάγοντες λόγω του ότι εμποδίστηκαν να εμπορευθούν γάλα, κατ' εφαρμογήν του κανονισμού (ΕΟΚ) 857/84 του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1984, περί γενικών κανόνων για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 90, σ. 13), όπως συμπληρώθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) 1371/84 της Επιτροπής, της 16ης Μαΐου 1984, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής της συμπληρωματικής εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5γ του κανονισμού 804/68 (ΕΕ L 132, σ. 11).

**Διατακτικό της αποφάσεως**

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

1. Απορρίπτει την αγωγή όσον αφορά τον ενάγοντα J. C. Blom.
2. Καταδικάζει τον ενάγοντα στα δικαστικά έξοδα.

3. Στην ίδια υπόθεση, το Πρωτοδικείο επιφυλάσσεται να αποφανθεί επί της αγωγής όσον αφορά τους ενάγοντες των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 90 της 26.3.1994.

**Διάταξη του Προέδρου του Πρωτοδικείου της 2ας Αυγούστου 2006 — Aughinish Alumina κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-69/06 R)

**(Ασφαλιστικά μέτρα — Αίτηση αναστολής εκτελέσεως — Κρατικές ενισχύσεις — Επείγον)**

(2006/C 249/27)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

**Διάδικοι**

Αιτούσα: Aughinish Alumina (Askeaton, Ιρλανδία) (εκπρόσωποι: J. Handoll και C. Waterson, solicitors)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: N. Khan και K. Walkerová)

**Αντικείμενο της υποθέσεως**

Αίτηση αναστολής εκτελέσεως της αποφάσεως 2006/323/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2005, σχετικά με την απαλλαγή από τον ειδικό φόρο κατανάλωσης των πετρελαιοειδών που χρησιμοποιούνται ως καύσιμα για την παραγωγή αλουμίνιας στην Gardanne, στην περιοχή Shannon και στη Σαρδηνία, η οποία εφαρμόζεται αντίστοιχα από τη Γαλλία, την Ιρλανδία και την Ιταλία (ΕΕ L 119, σ. 12), καθό μέρος αφορά την αιτούσα.

**Διατακτικό**

1. Απορρίπτει την αίτηση ασφαλιστικών μέτρων.
2. Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.